



ODSJEK ZA NJEMAČKI JEZIK I KNJIŽEVNOST
Odobrene teme završnih radova - ak.god. 2016./2017.

NJEMAČKI JEZIK I KNJIŽEVNOST - PREDDIPLOMSKI (jednopedmetni studij)

doc.dr.sc. Ivana Jozić
Naslov na jeziku rada: Rhetorische Stilmittel und ihre Wirkung an Beispielen von politischen Reden - eine kontrastive Analyse
Naslov na hrvatskom jeziku: Retorička sredstva i njihov učinak na primjerima političkih govora tijekom njemačkih i hrvatskih predsjedničkih izbora
Naslov na engleskom jeziku: ..
Naslov na jeziku rada: Substantivische Zusammensetzungen im Roman "Im Westen nichts Neues" (Kapitel 5.-8.) und ihre Entsprechungen im Kroatischen.
Naslov na hrvatskom jeziku: Substantivische Zusammensetzungen im Roman "Im Westen nichts Neues" (Kapitel 5.-8.) und ihre Entsprechungen im Kroatischen.
Naslov na engleskom jeziku: ..
Naslov na jeziku rada: Imperativformen und Imperativparaphrasen im Deutschen
Naslov na hrvatskom jeziku: Oblici i parafraze imperativa u njemačkome jeziku
Naslov na engleskom jeziku: ..
Naslov na jeziku rada: Einsatz und Funktion von "Ethos" in politischen Reden
Naslov na hrvatskom jeziku: Uporaba i funkcija "etosa" u političkim govorima
Naslov na engleskom jeziku: ..
prof.dr.sc. Željko Uvanović
Naslov na jeziku rada: Hebbels Klara und Fontanes Effi Briest als Opfer der elterlichen Übermacht und der gesellschaftlichen Moralvorurteile. Ein Vergleich.
Naslov na hrvatskom jeziku: Hebbelova Klara i Fontaneova Effi Briest kao žrtve roditeljske nadmoći i društvenih moralnih predrasuda. Usporedba
Naslov na engleskom jeziku: Hebbel's Klara and Fontane's Effi Briest as victims of parental predominance and social moral prejudices. A comparison
Naslov na jeziku rada: Dramaturgie des Massenaufstandes in Gerhart Hauptmanns "Die Weber"
Naslov na hrvatskom jeziku: Dramaturgija masovnog ustanka u drami Gerharta Hauptmanna "Tkalci"
Naslov na engleskom jeziku:



Dramaturgy of mass rebellion in Gerhart Hauptmann's play "The Weaver"

Naslov na jeziku rada:

Modelle der Männlichkeit in Christian Dietrich Grabbes "Don Juan und Faust"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Modeli muškosti u drami Christiana Dietricha Grabbea "Don Juan i Faust"

Naslov na engleskom jeziku:

Models of masculinity in Christian Dietrich Grabbe's play "Don Juan and Faust"

Naslov na jeziku rada:

Das Bild der Gesellschaft in Goethes "Egmont"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Slika društva u Goetheovu Egmontu

Naslov na engleskom jeziku:

Image of society in Goethe's "Egmont"

Naslov na jeziku rada:

Der innere Konflikt der Elisabeth-Figur in Friedrich Schillers "Maria Stuart".

Naslov na hrvatskom jeziku:

Unutarnji konflikt lika Elisabethe u drami Friedricha Schillera "Maria Stuart".

Naslov na engleskom jeziku:

The inner conflict of the Elisabeth character in Friedrich Schiller's "Maria Stuart"

doc.dr.sc. Leonard Pon

Naslov na jeziku rada:

Wortfolge in fnhd. Texten

Naslov na hrvatskom jeziku:

Red riječi u tekstovima na ranonovovisokonjemačkom jeziku

Naslov na engleskom jeziku:

Word order in Early New High German

Naslov na jeziku rada:

Nominalstil in deutschen Zeitungsartikeln

Naslov na hrvatskom jeziku:

Nominalni stil u njemačkim novinskim člancima

Naslov na engleskom jeziku:

Nominal style in German newspaper articles

Naslov na jeziku rada:

Temporalsätze in deutschen Zeitungsartikeln

Naslov na hrvatskom jeziku:

Vremenske rečenice u njemačkim novinskim tekstovima

Naslov na engleskom jeziku:

Temporal clauses in German newspaper articles

Naslov na jeziku rada:

Temporale Präpositionalphrasen und ihre kroatischen Entsprechungen

Naslov na hrvatskom jeziku:

Vremenski prijedložni izrazi i njihovi hrvatski ekvivalenti

Naslov na engleskom jeziku:

Temporal prepositional phrases and their Croatian counterparts

Naslov na jeziku rada:

Zum Verbmodus in Sätzen mit 'als ob'

Naslov na hrvatskom jeziku:

O glagolskome načinu u rečenicama s 'als ob'

Naslov na engleskom jeziku:

Verb mood in clauses with 'als ob'



doc.dr.sc. Tihomir Engler

Naslov na jeziku rada:

Motiv des Selbstmordes in Goethes Roman "Die Leiden des jungen Werther"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Motiv samoubojstva u Goetheovu romanu "Patnje mladog Werthera"

Naslov na engleskom jeziku:

The Suicide Motif in Goethe's Novel "The Sorrows of Young Werther"

Naslov na jeziku rada:

Geniemotiv in Süskinds "Das Parfum"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Motiv genija u Süskindovom "Parfemu"

Naslov na engleskom jeziku:

The Genius Motif in Süskind's "Parfume"

doc.dr.sc. Sanja Cimer

Naslov na jeziku rada:

Analyse der wissenschaftlichen Ausdrucksweise am Beispiel von „Das generische Maskulinum im Deutschen“ von Ursula Doleschal

Naslov na hrvatskom jeziku:

Analiza znanstvenog izražavanja na primjeru članka Ursule Doleschal „Das generische Maskulinum im Deutschen“

Naslov na engleskom jeziku:

Analysis of academic writing: A case study of „Das generische Maskulinum im Deutschen“ by Ursula Doleschal

NJEMAČKI JEZIK I KNJIŽEVNOST - PREDDIPLOMSKI (dvopredmetni studij)

doc.dr.sc. Ivana Jozić

Naslov na jeziku rada:

Idiomatische Redewendungen im Roman "Im Westen nichts Neues" (Kapitel 9. - 12.) und ihre kroatischen Entsprechungen

Naslov na hrvatskom jeziku:

Idiomatski izrazi u romanu Na Zapadu ništa novo (poglavlja 9.-12.) i njihovi hrvatski ekvivalenti/

Naslov na engleskom jeziku:

Idiomatic expressions in the novel "Im Westen nichts Neues" (parts 9-12) and their equivalents in Croatian

Naslov na jeziku rada:

Gebrauch des Konjunktivs in Zeitungsartikeln - ein kontrastiver Vergleich

Naslov na hrvatskom jeziku:

Uporaba konjunktiva u novinskim člancima - kontrastivna usporedba

Naslov na engleskom jeziku:

..

Naslov na jeziku rada:

Kontrastive Analyse der idiomatischen Redewendungen im Roman "Buddenbrooks" (Teile 1.-2.) und ihrer kroatischen Entsprechungen

Naslov na hrvatskom jeziku:

Kontrastivna analiza idiomatskih izraza u romanu "Buddenbrookovi" (poglavlja 1.-2.) i njihovih hrvatskih ekvivalenata

Naslov na engleskom jeziku:

Contrastive analysis of idiomatic expressions in the novel "Buddenbrooks" (parts 1-2) and their equivalents in Croatian



doc.dr.sc. Leonard Pon

Naslov na jeziku rada:

Temporalsätze in deutschen Zeitungsartikeln

Naslov na hrvatskom jeziku:

Vremenske rečenice u njemačkim novinskim tekstovima

Naslov na engleskom jeziku:

Temporal clauses in German newspaper articles

Naslov na jeziku rada:

Temporale Präpositionalphrasen und ihre kroatischen Entsprechungen

Naslov na hrvatskom jeziku:

Vremenski prijedložni izrazi i njihovi hrvatski ekvivalenti

Naslov na engleskom jeziku:

Temporal prepositional phrases and their Croatian counterparts

Naslov na jeziku rada:

Zum Verbmodus in Sätzen mit 'als ob'

Naslov na hrvatskom jeziku:

O glagolskome načinu u rečenicama s 'als ob'

Naslov na engleskom jeziku:

Verb mood in clauses with 'als ob'

doc.dr.sc. Tihomir Engler

Naslov na jeziku rada:

Erzählmerkmale von Hesses Romanen "Siddhartha" und "Der Steppenwolf"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Priповједna obilježja Hesseovih romana "Siddhartha" i "Stepski vuk"

Naslov na engleskom jeziku:

Narrative Characteristics of Hesse's „Siddhartha“ and „Steppenwolf“

Naslov na jeziku rada:

Lebenswerte des slawonischen Dorfes am Beispiel von Reisners "Slavonischen Dorfgeschichten"

Naslov na hrvatskom jeziku:

Životne vrijednosti slavonskoga sela na primjeru Reisnerove zbirke priča "Slavonische Dorfgeschichten"

Naslov na engleskom jeziku:

Life Values of the Slavonian Village Exemplified by Reisner's "Slavonische Dorfgeschichten"

doc.dr.sc. Sanja Cimer

Naslov na jeziku rada:

Analyse der wiss. Ausdrucksweise am Beispiel von „Mehrsprachige Jugendliche im Umgang mit Dialekt und Hochsprache in der Deutschen Schweiz“ von A. Häcki Buhofer et al.

Naslov na hrvatskom jeziku:

Analiza zn. izražavanja na primjeru članka A. Häcki Buhofera et al. „Mehrsprachige Jugendliche im Umgang mit Dialekt und Hochsprache in der Deutschen Schweiz“

Naslov na engleskom jeziku:

Analysis of academic writing: A case study of „Mehrsprachige Jugendliche im Umgang mit Dialekt und Hochsprache in der Deutschen Schweiz“ by A. Häcki Buhofer et al.

Naslov na jeziku rada:

Stil und Ausdruck in wissenschaftlichen Arbeiten am Beispiel von „Das Internet als linguistisches Korpus“ von Hans Bickel

Naslov na hrvatskom jeziku:

Stil i izražavanje u znanstvenim radovima na primjeru članka Hansa Bickela „Das Internet als linguistisches Korpus“

Naslov na engleskom jeziku:



Analysis of academic writing: A case study of „Das Internet als linguistisches Korpus“ by Hans Bickel

Naslov na jeziku rada:

Wissenschaftliches Schreiben: Analyse des Beitrags „Grammatisches Wissen, Fremdsprachenunterricht und Lehrwerke“ von Leonard Pon

Naslov na hrvatskom jeziku:

Znanstveno izražavanje: Analiza članka Leonarda Pona „Grammatisches Wissen, Fremdsprachenunterricht und Lehrwerke“

Naslov na engleskom jeziku:

Analysis of academic writing: A case study of „Grammatisches Wissen, Fremdsprachenunterricht und Lehrwerke“ by Leonard Pon

Naslov na jeziku rada:

Wissenschaftliches Schreiben auf Deutsch: Eine Analyse des Beitrags "Der Fokus im Mittelfeld" von Michael Richter

Naslov na hrvatskom jeziku:

Znanstveno izražavanje na njemačkom jeziku: Analiza članka Michaela Richtera "Der Fokus im Mittelfeld"

Naslov na engleskom jeziku:

Academic writing in German: Case study of "Der Fokus im Mittelfeld" by Michael Richter